



Herstellererklärung *Declaration of Manufacturer*

Wir erklären, dass die Produkte
We declare that the products

Pneumatische Hand- Druckpumpe
Manual Pneumatic Pressure Pump

der Baureihe
series

P4

in Verkehr gebracht von
placed on the market by

SIKA Dr. Siebert & Kühn GmbH & Co. KG

gemäß
related to the

DGRL 2014/68/EU

Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Druckgeräte

PED 2014/68/EU

Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council on the approximation of the laws of the Member States concerning pressure equipment

Pressure Equipment (Safety) Regulations 2016

bewertet worden sind. Gemäß Diagramm 1 Anhang II der Richtlinie werden die Produkte nach Artikel 4, Absatz 3 eingestuft. Sie sind nach den Regeln der „guten Ingenieurpraxis“ ausgelegt und hergestellt.

are classified and refer according table 1 Annex II to Article 4, paragraph 3. They are designed and manufactured in accordance with the "sound engineering practice".

Solche Druckgeräte und/oder Baugruppen dürfen nicht die CE- Kennzeichnung oder die UKCA- Kennzeichnung tragen.

Such equipment and/or assemblies must not bear the CE marking or the UKCA marking.

Die hydraulischen Hand- Druckpumpen sind für einen maximal zulässigen Druck von $P_s = 4$ bar ausgelegt und dürfen ausschließlich mit dem Betriebsmedium Luft betrieben werden.

The Manual Hydraulic Pressure Pumps are designed for a maximum pressure of $P_S = 4$ bar and operating is only allowed with air.

Kaufungen, den 21. Juli 2021

i.V. 

Dipl.- Ing. K. Ulloth
(CE- Koordinator und Produktsicherheitsbeauftragter)
(*Manager CE- Coordination and Safety Supervisor*)